



BRAZILIAN NAVAL COMMISSION IN WASHINGTON

5130 MacArthur BLVD., N.W. - Washington, D.C.
20016-3344
Telephone: (202) 244-3950 Option 9 Extension 311
Fax: (202) 364-7173

05/08/2023

Page 1 of 5

Purchase Order P2023-0002/0

SEALITE USA, LLC CAGE: 66JX4

Telephone: 603-737-1311

Mr. LUIS VELASQUEZ

Fax: 603-737-1320

61 BUSINESS PARK DR

E-mail: l.velasquez@sealite.com

UNITED STATES OF AMERICA

This Purchase Order (PO) is governed by the Brazilian Naval Commission's (BNC, Buyer) Terms & Conditions (available at www.cnbw.mar.mil.br/po_terms). All items purchased by BNC will be exported to Brazil. The Seller, listed and identified above, must comply with all US export rules and regulations, providing all export documentation required by the United States Government. This PO is not valid without acknowledgment with the printed name and signature of Seller's representative. If you have any questions regarding this PO, please contact our Purchasing Agent Marcia Braga at (202) 244-3950, opt. 9 extension 314.

Along with your acknowledgment, please inform/provide the following:

1) Whether the item(s) being purchased is(are) subject to an Export License.

According to this PO's Terms and Conditions, Seller must obtain, at his own risk and expense, any export license and any other official authorization and carry out, where applicable, all customs formalities necessary for the export of the goods. Upon request, the BNC shall provide the seller with the necessary information for export license documentation such as "End User Certificate" and Nontransfer and Use Certificate (DSP-83);

2) Invoice and Packing List: The following must be stated in each:

Packing List:

Part number, description of the item, quantity purchased, quantity shipped, net weight and gross weight per box/item (including the content of each box), dimensions of each box, and SHELF LIFE (if applicable). Export Control Classification Number (ECCN) and Schedule B Number/ Harmonized Tariff Schedule (HTS), for all items being delivered, according to the Code of Federal Regulation Commerce and Foreign Trade, paragraph 758.1 (b)(5) and 758.3(c). Ship To and Consignee addresses as stated below in the section "Marking Instructions";

Invoice:

Part number, description of the item, quantity purchased, quantity shipped, unit price, shipping charges, other charges. Export Control Classification Number (ECCN) and Schedule B Number/ Harmonized Tariff Schedule (HTS), for all items being delivered, according to the Code of Federal Regulation Commerce and Foreign Trade, paragraph 758.1 (b)(5) and 758.3(c). Bill To, Ship To and Consignee addresses as stated below in the section "Marking Instructions".

Shipping Instructions:

- a) If you are shipping items from different PO, please do not combine the items into the same package;
- b) If the material being purchased ships directly to BNC from a party other than the Seller, the Seller must provide an Invoice and Packing List as specified on line items 1 and 2 of this PO;
- c) A copy of the Packing List and Invoice must be placed outside of every box;
- d) The Shipment Tracking information must be sent to the Purchasing Agent, identified above, as soon as it's available;
- e) In accordance with the Brazilian Customs rules and regulations as well as international requirements, all dangerous goods must be accompanied by a Material Safety Data Sheet (MSDS) including transportation information. All packages must be properly marked and labeled as per either IATA Dangerous Goods Regulations (DGR) or International Maritime Dangerous Goods Code (IMDG). Additionally, in the case of shipping lithium metal and lithium-ion batteries, suppliers must send the freight to BNC's freight forwarder in compliance with DGR, including packing instructions;
- f) In accordance with Brazilian Agriculture Ministry rules and regulations as well as international requirements, all wooden packages must visibly show the International Treatment Mark, showing the International Plant Protection Convention (IPPC) logo as well as indicating the two-letter ISO country of origin code (XX), a single number provided by the firm in charge of fumigating all wood being used (0000), and the two-letter code for the fumigation method (HT for Heated Treatment or MB for Methyl Bromide). Proof of compliance must be provided to BNC.

RB



BRAZILIAN NAVAL COMMISSION IN WASHINGTON
5130 MacArthur BLVD., N.W. - Washington, D.C.
20016-3344
Telephone: (202) 244-3950 Option 9 Extension 311
Fax: (202) 364-7173

05/08/2023
Page 2 of 5

Purchase Order P2023-0002/0

Billing Instructions:

- a) Buyer and Seller are responsible for their own banking fees and cost;
- b) Commercial Invoices can not be processed for payment by BNC, as those are for shipping purposes only. An Original/Final Invoice should be mailed to BNC or e-mailed to cnw.invoice@marinha.mil.br;
- c) Payment is subject to all the documentation requested by BNC is provided. Please provide all the documentation for prior approval before shipping to avoid payment delays;
- d) If shipping fees exceeds the amount quoted by the seller, a copy of the carrier's shipment receipt with the amount charged must be attached with the invoice sent to BNC;
- e) In order to keep banking details updated and correct, Seller must provide updated banking details to Buyer whenever any changes happen.

MARKING INSTRUCTIONS:	TERMS OF DELIVERY AND PAYMENT:
Billing address: Brazilian Naval Commission – 5130 MacArthur Blvd, Washington, DC 20016 Shipping address: KFS/Schenker IAD - 113 Executive Dr. suite 114 Sterling, VA 20166 Consignee address: CDAM – CNPJ: 00.394.502/0382-06 AV. Brasil, Nº 10500 – Olaria – CEP: 21012-350 – Rio de Janeiro/RJ – Brazil	Terms of Delivery: FOB/FCA Terms of Payment: Net Thirty Days Seller's Reference: Q2022-0025 Buyer's Reference: Q2022-0025

FB



BRAZILIAN NAVAL COMMISSION IN WASHINGTON
5130 MacArthur BLVD., N.W. - Washington, D.C.
20016-3344
Telephone: (202) 244-3950 Option 9 Extension 311
Fax: (202) 364-7173

05/08/2023
Page 3 of 5

Purchase Order P2023-0002/0

LIST OF ITEMS OF ORDER n° P2023-0002/0

Item(s) and Material Description			
1	Our reference	DV51500-2022-00002	
	NSN		Quantity 3.00 EA
	Part Number (Manufacturer)	SL-B1500-SM-TM1 (66JX4)	
	Nomeclature	1500MM DIA SPECIAL MARK NAVIGATION BUOY C/W CAN SHAPED TOP SECTION & TM1 ST ANDREW'S CROSS YELLOW	Item Shipping Cost
	Equipment Type/Model	Special Mark Buoy	Item Unit Price 4,317.00
	Equipment Serial Number		Item Total Price 12,951.00
	Delivery Date/Days	07/07/2023	Material Condition New Material
Additional Data: 1500mm Special Mark Navigation Buoy, colour: yellow / topmark: 2 single yellow cross - "X" shaped. With cage for lantern.			

Handwritten signature and initials (FB) in the bottom right corner.



BRAZILIAN NAVAL COMMISSION IN WASHINGTON

5130 MacArthur BLVD., N.W. - Washington, D.C.
20016-3344
Telephone: (202) 244-3950 Option 9 Extension 311
Fax: (202) 364-7173

05/08/2023

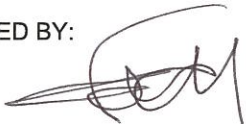
Page 4 of 5

Purchase Order P2023-0002/0

Subtotal: USD 12,951.00
Shipping Cost: USD 1,899.00
Wire Transfer Fee: USD 35.00
Order Total: USD 14,885.00

The Brazilian Naval Commission is a Military logistics unit of the Brazilian Navy in the United States and it is Tax Exempt in the United States of America on purchases over U\$ 500.00. Proof of Tax Exemption is provided upon request.

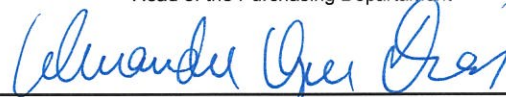
APPROVED BY:



Fernando Cardoso Harduim
Head Of Purchasing Division



Fernanda Ricardo da Silva
Head of the Purchasing Department



Alexandre Vizeu Dias
President

ACCEPTED ON ___ / ___ / _____

ACCEPTED BY

Please print name, sign it and return a copy

Export License required:

Yes

No

SEALITE USA, LLC

As an effort to expedite payments, we are always updating our files.
Please provide your banking information for wire transfer.

Bank:	
Account No.:	
Beneficiary Name:	
ABA:	
SWIFT:	



BRAZILIAN NAVAL COMMISSION IN WASHINGTON

5130 MacArthur BLVD., N.W. - Washington, D.C.
20016-3344
Telephone: (202) 244-3950 Option 9 Extension 311
Fax: (202) 364-7173

05/08/2023

Page 5 of 5

Purchase Order P2023-0002/0

TO	FROM
SEALITE USA, LLC CAGE: 66JX4 Mr. LUIS VELASQUEZ 61 BUSINESS PARK DR UNITED STATES OF AMERICA Telephone: 603-737-1311 Fax: 603-737-1320 E-mail: l.velasquez@sealite.com	Marcia Braga Telephone: (202) 244-3950, Option 9 Extension: 314 Fax: (202) 364-7173 Email: Marcia.karina@marinha.mil.br
Subject: Purchase Order P2023-0002/0	

Greetings,

We are glad to send you our Purchase Order P2023-0002/0. After your deliberation, please sign and date the previous page in order to validate the acceptance of the PO. On the same page, please indicate the need of an Export License.

You may expedite payment by doing the following:

- a) When you receive more than one purchase order, please, ship each separately;
- b) Please provide the Shipping Tracking Number information as soon as possible;
- c) Place OUTSIDE the box a copy of the Packing List stating the net weight and a copy of the Commercial Invoice for customs purposes only;
- d) Mail invoice to BNC or e-mail it to cnbw.invoice@marinha.mil.br;
- e) For questions regarding payment, please contact Mrs Manoela Accioly at (202) 244-3950, opt. 9 extension 331.

*Please note we must be informed in advance (before shipping) of any change to what has been agreed on this PO, especially related to the Part Number. We must be made aware of any discrepancies to evaluate and authorize its acceptance. If the delivered material is discrepant, the invoice will be put on hold until the ratification or return is determined. Furthermore, no partial shipment is allowed without our consent.

Thank you in advance for your prompt attention to our request.

Best regards,
Marcia Braga
Marcia Braga

MB



COMISSÃO NAVAL BRASILEIRA EM WASHINGTON
5130 MacArthur BLVD., N.W. - Washington, DC 20016-3344
Telefone: (202) 244-3950
Fax: (202) 364-7173

08/05/2023
Página 1 de 5

ORDEM DE COMPRA P2023-0002/0

SEALITE USA, LLC CAGE: 66JX4
Mr. LUIS VELASQUEZ
61 BUSINESS PARK DR
UNITED STATES OF AMERICA

Tel: 603-737-1311
Fax: 603-737-1320
E-mail: l.velasquez@sealite.com

Esta Ordem de Compra (PO) é regida pelos Termos e Condições da Comissão Naval Brasileira (BNC, Comprador) (disponíveis em www.cnbw.mar.mil.br/po_terms). Todos os itens adquiridos pelo BNC serão exportados para o Brasil. O Vendedor, listado e identificado acima, deve cumprir todas as regras e regulamentos de exportação dos Estados Unidos, fornecendo toda a documentação de exportação exigida pelo Governo dos Estados Unidos. Esta PO não é válida sem o reconhecimento do nome impresso e assinatura do representante do Vendedor. Qualquer dúvida sobre esta PO, entre em contato com nosso agente de compras Márcia Braga pelo telefone (202) 244-3950, opt. 9 extensão 314.

Juntamente com o seu reconhecimento, por favor informe/forneça o seguinte:

1) Se o(s) item(s) adquirido(s) está(ão) sujeito(s) a uma Licença de Exportação.

De acordo com os Termos e Condições desta PO, o Vendedor deve obter, por sua conta e risco, qualquer licença de exportação e qualquer outra autorização oficial e cumprir, quando aplicável, todas as formalidades alfandegárias necessárias para a exportação das mercadorias. Mediante solicitação, o BNC fornecerá ao vendedor as informações necessárias para documentação da licença de exportação, como "Certificado de Usuário Final" e Certificado de Não Transferência e Uso (DSP-83);

2) Fatura e Packing List: Em cada um deve ser declarado o seguinte:

Manifesto de Carga:

Número da peça, descrição do item, quantidade comprada, quantidade enviada, peso líquido e peso bruto por caixa/item (incluindo o conteúdo de cada caixa), dimensões de cada caixa e DATA DE VALIDADE (se aplicável). Número de Classificação de Controle de Exportação (ECCN) e Número do Anexo B/Cronograma de Tarifa Harmonizada (HTS), para todos os itens que estão sendo entregues, de acordo com o Código Federal de Regulamentação de Comércio e Comércio Exterior, parágrafo 758.1 (b) (5) e 758.3 (c). Endereços dos responsáveis conforme indicado abaixo na seção "Instruções de Marcação";

Fatura:

Número da peça, descrição do item, quantidade comprada, quantidade enviada, preço unitário, despesas de envio, outras cobranças. Número de Classificação de Controle de Exportação (ECCN) e Número do Anexo B/Cronograma de Tarifa Harmonizada (HTS), para todos os itens a serem entregues, de acordo com o Código de Regulamentação Federal de Comércio e Comércio Exterior, parágrafo 758.1 (b)(5) e 758.3(c). Endereços dos responsáveis conforme indicado abaixo na seção "Instruções de Marcação".

Instruções de envio:

- Se você estiver enviando itens de pedidos diferentes, não combine os itens no mesmo pacote;
- Se o material que está sendo adquirido for enviado diretamente ao BNC de uma parte que não seja o Vendedor, o Vendedor deverá fornecer uma Fatura e Manifesto de Carga conforme especificado nos itens de linha 1 e 2 desta PO;
- Uma cópia do Manifesto de Carga e da Nota Fiscal devem ser colocados fora de cada caixa;
- As informações de Rastreamento de Embarque devem ser enviadas ao Comprador assim que estiverem disponíveis;
- De acordo com as normas e regulamentos da Alfândega Brasileira, bem como com os requisitos internacionais, todas as mercadorias perigosas devem ser acompanhadas de uma Folha de Dados de Segurança do Material (MSDS), incluindo informações de transporte. Todos os pacotes devem ser devidamente marcados e rotulados de acordo com o IATA Dangerous Goods Regulations (DGR) ou o International Maritime Dangerous Goods Code (IMDG). Além disso, no caso de envio de baterias de lítio metálico e de íons de lítio, os fornecedores devem enviar o frete para o despachante do BNC em conformidade com DGR, incluindo instruções de embalagem;
- De acordo com as normas e regulamentos do Ministério da Agricultura do Brasil, bem como com os requisitos internacionais, todas as embalagens de madeira devem exibir visivelmente a Marca de Tratamento Internacional, mostrando o logotipo da Convenção Internacional de Proteção Vegetal (IPPC) e indicando o país de origem ISO de duas letras código (XX), um número único fornecido pela empresa responsável pela fumigação de toda a madeira utilizada (OOOO) e o código de duas letras para o método de fumigação (HT para Tratamento Aquecido ou MB para Brometo de Metila). A prova de conformidade deve ser fornecida ao BNC.



COMISSÃO NAVAL BRASILEIRA EM WASHINGTON
5130 MacArthur BLVD., N.W. - Washington, DC 20016-3344
Telefone: (202) 244-3950
Fax: (202) 364-7173

08/05/2023
Página 2 de 5

ORDEM DE COMPRA P2023-0002/0

Instruções de cobrança:

- a) Comprador e Vendedor são responsáveis por suas próprias taxas e encargos bancários;
- b) As faturas comerciais não podem ser processadas para pagamento pela BNC, pois são apenas para fins de envio. A Fatura Original/Final deve ser enviada por correio para a BNC ou por e-mail para cnbw.invoice@marinha.mil.br;
- c) O pagamento está sujeito à apresentação de toda a documentação solicitada pela BNC. Se possível, fornecer toda a documentação para pré-aprovação antes do envio para evitar atrasos no pagamento;
- d) Caso a taxa de envio ultrapasse o valor cotado pelo Vendedor, deverá ser anexada à fatura enviada a BNC cópia do recibo de envio da transportadora com o valor cobrado;
- e) Para manter os dados bancários atualizados e corretos, o Vendedor deve fornecer os dados bancários atuais ao Comprador sempre que ocorrer alguma alteração.

INSTRUÇÕES DE MARCAÇÃO:

Endereço de cobrança: Brazilian Naval Commission - 5130 MacArthur Blvd, Washington, DC 20016
Endereço de entrega: KFS/Schenker IAD - 113 Executive Dr. Suite 114 Sterling, VA 20166
Endereço de destinatário: CDAM - CNPJ: 00.394.502/0382-06
AV. Brasil, N° 10500 - Olaria - CEP: 21012-350 - Rio de Janeiro/RJ - Brazil

TERMOS DE ENTREGA E PAGAMENTO:

Termos de entrega: FOB/FCA
Termos de pagamento: NET 30
Referência do vendedor: 00032763
Referência do comprador: Q2022-0025



COMISSÃO NAVAL BRASILEIRA EM WASHINGTON
5130 MacArthur BLVD., N.W. - Washington, DC 20016-3344
Telefone: (202) 244-3950
Fax: (202) 364-7173

08/05/2023
Página 3 de 5

ORDEM DE COMPRA P2023-0002/0

LISTA DE ITENS DO PEDIDO nº P2023-0002/0

Item(s) e Descrição do Material			
1	Nossa Referência	DV51500-2022-00002	
	NSN		Quantidade 3.00 UN
	Número da Peça (Fabricante)	SL-B1500-SM-TM1 (66JX4)	
	Nomenclatura	1500MM DIA SPECIAL MARK NAVIGATION BUOY C/W CAN SHAPED TOP SECTION & TM1 ST ANDREW'S CROSS YELLOW	Custo de Entrega
	Tipo/Modelo do Equipamento	Special Mark Buoy	
	Número de Série do Equipamento		Valor Unitário 4,317.00
	Data de Entrega	07 JUL 2023	Valor Total 12,951.00
			Condição do Material NOVO
Dados Adicionais: 1500mm Special Mark Navigation Buoy, colour: yellow / topmark: 2 single yellow cross - "X" shaped. With cage for lantern.			

FB



COMISSÃO NAVAL BRASILEIRA EM WASHINGTON
5130 MacArthur BLVD., N.W. - Washington, DC 20016-3344
Telefone: (202) 244-3950
Fax: (202) 364-7173

08/05/2023
Página 4 de 5

ORDEM DE COMPRA P2023-/0002/0

Subtotal: 12,951.00
Custo de Entrega: 1,899,00
Outros custos: 35.00
Valor Total: USD 14,885.00

A Comissão Naval do Brasil é uma unidade de logística militar da Marinha do Brasil nos Estados Unidos e é Isenta de Impostos nos Estados Unidos da América nas compras acima de US\$ 500,00. Prova de isenção de impostos é fornecida mediante solicitação.

Aprovado por:

Fernando Cardoso Harduim
Encarregado da Divisão
de Procura e Aquisição

Fernanda Ricardo da Silva
Chefe do Departamento de Obtenção

Alexandre Vizeu Dias
Presidente

Aceito em ____ / ____ / ____

Aceito por _____

Por favor, imprima o nome, assine e devolva uma cópia

Licença de exportação necessária: SIM NÃO

SEALITE USA, LLC

Como esforço para agilizar os pagamentos, estamos sempre atualizando nossos arquivos.
Forneça suas informações bancárias para transferência bancária.

Banco:	
No. da Conta:	
Nome do Beneficiário	
ABA:	
SWIFT:	



COMISSÃO NAVAL BRASILEIRA EM WASHINGTON
5130 MacArthur BLVD., N.W. - Washington, DC 20016-3344
Telefone: (202) 244-3950
Fax: (202) 364-7173

08/05/2023
Página 5 de 5

ORDEM DE COMPRA P2023-0002/0

DE:	PARA:
SEALITE USA, LLC CAGE: 66JX4 Mr. LUIS VELASQUEZ 61 BUSINESS PARK DR UNITED STATES OF AMERICA Telephone: 603-737-1311 Fax: 603-737-1320 E-mail: l.velasquez@sealite.com	Marcia Braga Telephone: (202) 244-3950, Option 9 Extension: 314 Fax: (202) 364-7173 Email: Marcia.karina@marinha.mil.br
Nº de páginas dessa ordem: 5	
Assunto: Ordem de Compra P2023-0002/0	

Saudações,

Temos o prazer de lhe enviar a nossa Ordem de Compra P2023-0002/0. Após sua deliberação, assine e date a página anterior para validar a aceitação. Na mesma página, indique se existe a necessidade de uma Licença de Exportação.

Você pode agilizar o pagamento fazendo o seguinte:

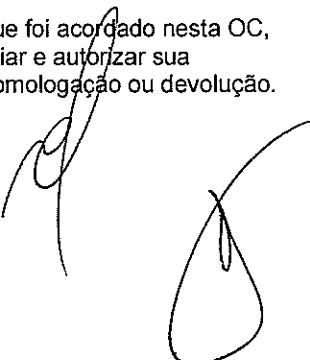

- Ao receber mais de um pedido de compra, favor enviar cada um separadamente;
- Forneça as informações do número de rastreamento de envio o mais rápido possível;
- Colocar FORA da caixa cópia do Manifesto de Carga com indicação do peso líquido e cópia da Fatura Comercial apenas para fins aduaneiros;
- Enviar fatura pelo correio para o BNC ou e-mail para cnbw.invoice@marinha.mil.br;
- Para dúvidas sobre pagamento, favor entrar em contato com a Sra. Manoela Accioly pelo telefone (202) 244-3950, opt. 9 extensão 331.

*Por favor, note que devemos ser informados com antecedência (antes do envio) de qualquer alteração ao que foi acordado nesta OC, especialmente em relação ao Número da Peça. Devemos estar cientes de quaisquer discrepâncias para avaliar e autorizar sua aceitação. Caso o material entregue seja discrepante, a fatura ficará suspensa até que seja determinada a homologação ou devolução. Além disso, nenhum envio parcial é permitido sem o nosso consentimento.

Desde já agradecemos sua pronta atenção ao nosso pedido.

Atenciosamente,


Marcia Braga



PB